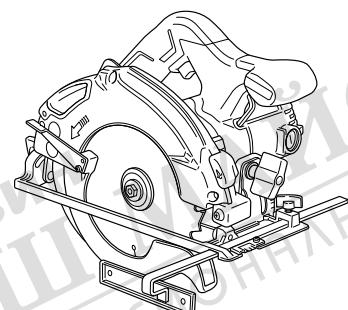




C 6U3 • C 6BU3 • C 6UM • C 6BUM  
C 7U3 • C 7BU3 • C 7UM • C 7BUM

en
de
fr
it
nl
es
pt
sv
da
no
fi
el
pl
hu
cs
tr
ro
sl
sk
bg
sr
hr



C6BU3



- |                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| en Handling instructions   | el Οδηγίες χειρισμού          |
| de Bedienungsanleitung     | pl Instrukcja obsługi         |
| fr Mode d'emploi           | hu Kezelési utasítás          |
| it Istruzioni per l'uso    | cs Návod k obsluze            |
| nl Gebruiksaanwijzing      | tr Kullanım talimatları       |
| es Instrucciones de manejo | ro Instructiuni de utilizare  |
| pt Instruções de uso       | sl Navodila za rokovanje      |
| sv Bruksanvisning          | sk Pokyny na manipuláciu      |
| da Brugsanvisning          | bg Инструкция за експлоатация |
| no Bruksanvisning          | sr Uputstvo za rukovanje      |
| fi Käyttöohjeet            | hr Upute za rukovanje         |

# ОБЩИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ИНСТРУМЕНТИ

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Прочетете всички предупреждения за безопасност, инструкции, илюстрации и спецификации, предоставени с този електрически инструмент. Непазването на всички инструкции може да доведе до електрически удар, пожар и/или сериозни наранявания.

Запазете и съхранявайте инструкциите за последващи справки и приложение.

Терминът „електрически инструменти“, използван в предупрежденията за безопасност, се отнася до електрически инструменти, захранвани (с кабел) от мрежата, или такива с батерии (безжични).

### 1) Безопасност на работното място

- a) Поддържайте работното място подредено и добре осветено.

Неподредени или не добре осветени работни места са предпоставка за инциденти.

- b) Не използвайте електрически инструмент във взривоопасна среда, при наличие на запалими течности, газ или прах.

Електрическите инструменти произвеждат искри, които могат да доведат до възпламеняване.

- c) Не позволявате достъп на странични лица и деца при работа с електрически инструменти. Невнимание по време на работа може да доведе до загуба на контрол върху процеса.

### 2) Електрическа безопасност

- a) Щепсилите на електрическите инструменти трябва да отговарят на типа на контактите. Никога не правете каквито и да било промени по щепселите. Не използвайте преходни щепсели за включване на заземени електрически инструменти.

Щепсли, по които не са правени модификации и съответстват на контактите намаляват риска от електрически удар.

- b) При работа с електрически инструменти избягвайте контакт на тялото със заземени повърхности като тръби, радиатори и хладилници.

Съществува повишен риск от електрически удар, ако тялото Ви стане част от заземителния контур.

- c) Не излагайте електрическите инструменти на влиянието на влага или дъжд.

Попадането на влага в електрическите инструменти повишива риска от електрически удар.

- d) Не нарушавайте целостта на кабелите.

Никога не изключвате електрическите уреди, като издърпвате от кабела.

Пазете кабелите от източници на топлина, от смазочни материали, остро ръбове и подвижни компоненти.

Наранени или преплетени кабели повишават риска от електрически удар.

- e) Когато използвате електрически уред на открито, използвайте удължител, подходящ за външни условия на работа.

Използвайте кабел, подходящ за външни условия, който намалява риска от електрически удар.

f) Ако е наложително използването на електрически инструмент във влажни условия, използвайте уреди с диференциална защита (RCD) срещу утеча. Използването на диференциална защита намалява риска от електрически удар.

### 3) Лична безопасност

- a) Бъдете бдителни, внимавайте в действията си и използвайте разумно електрическите инструменти.

Не използвайте електрически инструмент, когато сте изморени, или под влиянието на лекарствени средства, алкохол или опиати. Всяко невнимание при работа с електрически инструменти може да доведе до сериозни наранявания.

- b) Използвайте лични предпазни средства. Винаги носете защитни очила или маска.

Заштитните средства, като прахозащитна маска, защитни обувки с устойчива на плъзгане подметка, каска, или антифони, използвани според условията на работа, ще намалят опасността от нараняване.

- c) Предотвратяване на случайно включване. Уверете се, че бутона за старт на уреда е в изключено положение, преди да свържете електрическия инструмент към източник на захранване и/или батерия, както и преди да го вземете или пренасяте.

Пренасянето на инструменти с пръст на старт бутона, или на превключвателя на захранването, носи опасност от инциденти.

- d) Отстарате всички работни приставки, преди да включите уреда към захранването.

Гаечен ключ или инструмент, забравен в ротационни компоненти на електрическия инструмент, може да доведе до нараняване.

- e) Не се пресягайте. През цялото време трябва да имате стабилна опора и да поддържате баланс на тялото.

Това осигурява по-добър контрол върху електрическите инструменти при неочаквани ситуации.

- f) Носете подходящо облекло. Не носете преналено широки дрехи или бинута. Дръжте косата и дрехите си далеч от движещите се части.

Широките дрехи, бижута и дълга коса могат да бъдат захванати от подвижните компоненти.

- g) Ако са осигурени устройства за присъединяване към прахоуловителни инсталации, уверете се, че са правилно присъединени.

Използването на прахоуловители и циклони може да намали свързаните със замърсяването рискове.

- h) Не позволявате опитността ви, придобита от честотно използване на инструменти, да ви създаде самочувствие, заради което да игнорирате принципите на безопасност при работа с инструменти.

Невнимателно действие може да доведе до тежки наранявания в рамките на части от секундата.

### 4) Експлоатация и поддръжка на електрически инструменти

- a) Не насиливайте електрическите инструменти. Използвайте подходящ електрически инструмент за съответните цели.

Подходящият електрически инструмент осигурява безопасното и по-добро извършване на работните дейности при предвидените номинални параметри.

- b) Не използвайте електрическия инструмент, ако не може да бъде включен или изключен от съответния старт бутон или превключвател. Всеки електрически инструмент, който не може да се контролира от превключвателя, е опасен и подлежи на ремонт.

- c) Изключете щепсела на инструмента от източника на захранване и/или изведете батерийния пакет от инструмента, ако той позволява сваляне, преди да извършвате настройки, при смяна на приставки или при съхранение.

Тези предпазни мерки намаляват риска от случайно и нежелано включване на електрическия инструмент.

- d) Съхранявайте неизползваните електрически инструменти далеч от достъп на деца и не позволяйте на лица, незапознати с начина на работа с инструментите и тези инструкции, да работят с тях.

Електрическите инструменти представляват опасност в ръцете на неопитни лица.

- e) Поддържайте електроинструментите и аксесоарите. Проверявайте центровката и закрепването на подвижните части, проверявайте за повредени части, които могат да се отразят на работата на електрическите инструменти. Ако установите повреди, отстранете ги преди да използвате електрическите инструменти.

Много злополуки се дължат на лоша поддръжка на електрическите инструменти.

- f) Поддържайте режещите инструменти заточени и чисти.

Правилно поддържаните режещи инструменти, с заточени режещи елементи, се управляват и контролират по-лесно.

- g) Използвайте електрически инструменти, приставки и аксесоари, и т.н., съгласно тези инструкции, като вземете предвид работните условия и вида работи, които ще се извършват.

Използване на електрическите инструменти за работи, различни от тези, за които са предвидени, може да доведе до повишен риск и опасни ситуации.

- h) Пазете ръкохватките и повърхностите за захващане сухи, чисти, без масло и грес.

Хълзгавите ръкохватки и повърхности за захващане не позволяват безопасната работа и управление на инструмента в неочаквани ситуации.

## 5) Обслужване

- a) Обслужването на електрическите инструменти трябва да се извърши само от квалифицирани сервизни работници, при използване на оригинални резервни части. Това ще гарантира безопасната при работа с електрическите инструменти.

## ВНИМАНИЕ

Не допускайте в зоната на работа деца и възрастни хора. Когато не използвате електрическите инструменти, съхранявайте ги далеч от достъп на деца и възрастни хора.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ВСИЧКИ ЦИРКУЛЯРИ

Процедури за рязане

- a) **△ ОПАСНОСТ:** Пазете ръцете си от зоната на рязане и острието. Дръжте другата си ръка върху помощната ръкохватка, или кожуха на мотора. Ако държите циркуляра с две ръце ще избегнете порязване.

- b) Не се пресягайте под детайла, предмет на рязане с циркуляра. Предпазителят на циркуляра не може да Ви защити от остирието под детайла.

- c) Регулирайте дълъгочината на рязане до тази на работния детайл.

Под детайла трябва да се подава и вижда не повече от половин режеш зъб на циркуляра.

- d) **Никога не дръжте детайла в ръцете си или срещу крака си, докато режете.** Укрепете детайла върху устойчива платформа.

Укрепването на детайла е особено важно за минимизиране на наранявания по открити части от тялото, работния диск и предотвратяване на загуба на контрол.

- e) Дръжте електрическия уред само за изолираната ръкохватка, когато извършвате операция, при която има опасност режещият инструмент да влезе в допир със скрити проводници или да засене самия кабел на електрическия уред.

Контакт с проводник под напрежение ще доведе до провеждане на напрежението и върху металните части на електрическия инструмент и до електрически удар за оператора

- f) При надлъжни разрези, използвайте водач или прав ъгъл.

Това подобрява точността и намалява вероятността от деформиране на диска.

- g) Винаги използвайте дискове с подходящ размер и форма (ромбовиден или кръгъл) на отвора за работния шпиндел.

Дискове, които не отговарят на монтажните отвори на циркуляра, ще работят ексцентрично, което води до загуба на управление.

- h) Никога не използвайте повредени или неподходящи дискове, шайби или болтове.

Шайбите и болтовете на диска са специално проектирани за Вашия циркуляр, за максимална ефективност и безопасност при работа.

Предупреждения и причини за „биене“ и откат.

- Откатът е внезапна реакция на присипан, заклещен или неподправен диск, което води до неконтролирано излизане на диска от работния детайл по посока на оператора;

- Когато остирието е заклещено или заседнало в срезния канал на дървото, то спира да се върти, а реакцията на мотора е да завърти уреда бързо назад към оператора;

- Ако дискът се окриви или разцентрова по време на рязане, задният зъб може да се забие в дървесината и да накара диска да излезе от срезния канал, или да отскочи към оператора.

Откатът е резултат от неправилно използване на циркуляра и/или неправилна процедура на рязане и може да се избегне при спазване на инструкциите, предоставени по-долу.

- a) Упражнявайте здрав захват върху двете дръжки на циркуляра, като ръцете Ви трябва да бъдат в позиция, в която могат да противодействат на откат или „биене“. Позиционирайте тялото си така, че да бъде от която и да е страна на диска, но не и в права линия с диска.**
- Откатът може да накара циркуляра да отскочи назад, но тези сили могат да се управляват от оператора, ако бъдат взети предпазни мерки.
- b) Когато дисктът заклинни, или при прекъсване на рязането по канавата и да било причина, освободете спусънка и дръжте циркуляра неподвижно в детайл, който режете, докато дисктът спре напълно.**
- Никога не опитвайте да отстраните циркуляра от работния детайл, или да го издърпате назад докато дисктът се върти, тъй като може да се получи откат.
- Проверете причината и вземете мерки за да елиминирате причината за заклинаване на диска.
- c) Когато възстановите отново работа с циркуляра върху работния детайл, центрирайте диска в средния канал така, че зъбът да не запира в материала.**
- Ако острите на циркуляра се заклеци, то може да излезе или да даде откат от детайла при възстановяване на работата.
- d) Придържайте плоскостите с големи размери за да избегнете риска от заклинаване на диска и получаването на откат.**
- Големите плоскости обикновено провисват в краищата под собствената си тежест. Трябва да се поставят опори под плоскостите от двете страни, в близост до линията на срязване на плоскостта.
- e) Не използвайте тъни или повредени дискове.**
- Незаточените или неправилно поставени дискове могат да направят тесен прорез, като повишават триенето, а дисктът ще заклинва и дава откат.
- f) Регулиращите и блокиращи лостове за дълбочина и търгъл на рязане на диска трябва да бъдат стегнати и застопорени преди започване на рязане.**
- Ако настройките се променят по време на рязане, това може да доведе до заклинаване и откат на диска.
- g) Бъдете особено внимателни при рязане в съществуващи стени или други зони.**
- Видимият ръб на диска може да прореже обекти, които да причинят откат.

#### Функция на долната предпазител

- a) Преди употреба, проверете дали долният предпазител е затворен изцяло. Не използвайте циркуляра, ако долният предпазител не се движи свободно и не се затваря веднага. Никога не застпорявайте и не привързвайте долния предпазител в отворено положение.**
- Ако циркулярът бъде случайно изпуснат, долният предпазител може да се открои.
- Повдигнете долната предпазител със сгъваемата дръжка и се уверете, че се движи свободно и не опира о диска или друга част, под всички ъгли и дълбочини на рязане.
- b) Проверете работата на пружината на долния предпазител. Ако предпазителят и пружината не работят добре, трябва да бъдат ремонтирани преди употреба на циркуляра.**
- Долният предпазител може да работи по-трудно поради повредени части, натрупване на фини отлагания или стружки.
- c) Долният предпазител може да бъде ръчно прибран само за специални видове рязане, като „врязване“ и „сложно изрязване“. Повдигнете долната предпазител, като свийте ръкохватката, а щом дисктът навлезе в материала, долният предпазител трябва да бъде пуснат.**
- Засвички други видове рязане, долният предпазител трябва да работи автоматично.
- d) Винаги се уверявайте, че долният предпазител покрива острите на диска преди да поставите циркуляра на работната маса или на земята.**
- Незаштитеното острие на диска може да стане причина за придвижване на циркуляра назад, като прореже всички предмети по пътя си. Винаги имайте предвид необходимото допълнително време за пълното спиране на диска след натискане на бутона за изключване.

#### Функция на циркулярен трион

- a) Използвайте подходящото режещо острие за циркулярен трион.**
- За да действа циркуляренят трион, корпусот на острите трябва да бъде по-тънък от него, а широчината на срязване на острите да бъде по-широка от дебелината на триона.
- b) Регулирайте циркулярен трион, както е описано в това ръководство за употреба.**
- Погрешно оставени разстояния, позициониране и настройване могат попречат на циркулярен трион да предотврати откат.
- c) Винаги използвайте циркулярен трион, освен при „потъваща“ рязане.**
- Циркуляренят трион трябва да бъде поставен обратно след приключване на „потъващото“ рязане. Циркуляренят трион влияе на работата при „потъваща“ рязане и може да доведе до откат.
- d) За да работи циркуляренят трион, той трябва да е в контакт с отработвания елемент.**
- Циркуляренят трион не може да предотврати откат при късо съединение.
- e) Не използвайте резачката, ако циркуляренят трион е изкривен.**
- Дори леко смущение може да забави скоростта на затваряне на предпазителя.

## ДОПЪЛНИТЕЛНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Използвайте само режещ диск с диаметър, указан на машината.
2. Не използвайте каквито и да било абразивни дискове.
3. Не използвайте деформирани или напукани дискове.
4. Не използвайте дискове, изработени от инструментална стомана.
5. Не използвайте дискове, които не отговарят на спецификациите, дадени в тези инструкции.
6. Не спирайте дисковете чрез упражняване на страничен натиск върху тях.
7. Винаги поддържайте дисковете заточени.
8. Уверете се, че долният предпазител се движи безпрепятствено и свободно.
9. Никога не използвайте циркуляра с фиксиран в отворено положение долнен предпазител.
10. Уверете се, че прибиращият механизъм на системата на предпазителя работи добре.
11. Корпусот на режещите острите трябва да бъде по-тънък от циркулярен трион и широчината на прореза, или разстоянието между зъбците трябва да е по-голямо от дебелината на циркулярен трион.

## Български

12. Никога не използвайте циркуляра при насочено острие на диска нагоре или настрани.
13. Уверете се, че материалът, който ще режете, не съдържа чужди тела, като гвоздеи.
14. Циркулярият трион трябва да се ползва винаги, освен при „потъваща“ рязане в средата на работния елемент.
15. Изключете щепсела от контакта преди да извършвате настройки, обслужване или дейности по поддръжка.
16. За модели C6BU3, C6BUM, C7BU3 и C7BUM бъдете внимателни за откат на спирачките. Моделите C6BU3, C6BUM, C7BU3 и C7BUM разполагат с електрическа спирачка, която се задейства, когато ключът се освободи. При задействането на спирачката се получава лек откат, затова дръжте уреда здраво.
17. При работата на спирачката и изключен ключ могат да се появят искри, тъй като моделите C6BU3, C6BUM, C7BU3 и C7BUM ползват електрически спирачки. Трябва да знаете, че това не е дефект на машината.
18. За модели C6BU3, C6BUM, C7BU3 и C7BUM, когато спирачките престанат да работят ефективно, заменете вглеродните четки с нови.
19. Уверете се, че източникът на напрежение, който ще използвате, отговаря на изискванията по спецификация, посочени върху инвентарната таблица.
20. Преди инструментът да бъде включен в захранването, се уверете, че превключвателят за захранването е в положение OFF. Ако бъде включен щепсела към контакта, уредът ще започне да работи веднага, при бутон в позиция ВКЛ., което може да доведе до сериозни инциденти.
21. Когато работната плоча да е далече от източник на захранване, използвайте удължител с достатъчна дебелина и номинален капацитет. Удължителният кабел трябва да бъде възможно най-къс.
22. Тъй като режещият диск ще се покаже под повърхността на дървения материал, при рязане, поставете материала върху работна маса. Ако се използват дървени трутчета като работна повърхност и опора, изберете равен терен, за да бъдат добре стабилизиирани. Нестабилна работна повърхност може да доведе до повишена опасност при работа. (Фиг. 3) За да избегнете евентуални инциденти, винаги проверявайте дали остатъчният дърен материал след рязане е стабилно поставен върху работната повърхност.
23. Ако дръжката остане разхлабена, ще се създаде предпоставка за особено голяма опасност от инцидент. Винаги го застопорявайте стабилно. (Фиг. 4)
24. Особено опасно е този крилчат болт да остава разхлабен. Винаги го застопорявайте стабилно. (Фиг. 5)
25. Преди операции по рязане, уверете се, какъв е материалът, който ще обработвате. Ако материалът, който ще обработвате, се очаква да генерира вреден / токсичен прах, уверете се, че торбичката на съответната очистваща система е свързана здраво към изхода за прахови частици. Освен това, носете маска, ако е налична.
- Преди да започнете да режете, уверете се, че дискът е постигнал пълната си скорост на ротация.
  - Ако дискът спре, или започне да издава нетипичен шум при работа, веднага натиснете бутона ИЗНЛ.
  - Винаги обръщайте внимание кабелът на уреда да не бъде в близост до зоната на рязане на диска.
- Използване на циркуляра с диск насочен нагоре или настрани е особено опасно. Да се избягват такива нетипични начини на използване.
- При рязане на каквito и да било материали, винаги носете предпазни очила.
- Когато приключите рязането, изключете уреда от захранването.
26. След като поставите режещия диск, уверете се, че блокиращият лост е здраво затегнат и в указаната позиция.
27. Модели C6U3, C6BU3, C7U3 и C7BU3 са оборудвани с функция за вентилатор. Въпреки това, не използвайте инструмента само за функцията на вентилатора. (Фиг. 8)
28. Проверете дали няма прорези или дракотини по кабела.
29. Проверете външните части, за да се уверите, че няма щети.
30. Използвайте циркуляр за рязане на дърво.
31. Използвайте циркуляр с посочени обороти, равни или по-високи от скоростта на въртене, показана на инструмента.
32. Не оставяйте триона поставен на върха на водещата шина.

## ИМЕ НА ЧАСТИТЕ (Фиг. 1 – Фиг. 23)

①	Пусков ключ	⑯	Наклонена крилчата гайка	㉗	Винт M4	㉙	Машинен винт M5x12
②	Капак на режещ диск	⑰	Капачка на четката	㉘	Предварително маркирана линия	㉚	Адаптер за водеща шина
③	Лост за долн предпазител	⑯	Ръкохватка	㉛	Преден мащаб при 45° наклон	㉜	Лост на шина
④	Сплитер	㉗	Отключващ бутон	㉖	Преден мащаб без наклон	㉘	Лост (A)
⑤	Болт M8	㉘	Лост за застопоряване	㉙	Заключване на пружината	㉙	Лост (B)
⑥	Шайба (B)	㉙	Фирмена табелка	㉚	Колектор за прах	㉚	Крилчат болт
⑦	Режещ диск	㉚	Бутон	㉛	Лост (къс вид)	㉛	Основа на квадратно гнездо
⑧	Долен предпазител	㉛	Държач за кабела	㉖	Винт M4	㉖	Монтажен винт
⑨	Водач	㉖	Наклонен крилчач болт	㉖	Винт M5	㉖	Дървени стърготини
⑩	Водещ елемент	㉖	Наклонен лост	㉖	6 мм шестостенен гаечен ключ	㉖	Винт за настройка за паралелизъм
⑪	Основа	㉖	Дървесина	㉖	Шайба (A)	㉖	Квадрат
⑫	Манометър с извита тръба	㉖	Работна маса	㉖	Водеща шина	㉖	Застопоряващ винт за шестостенна букса
⑬	Закопчалка за крилчач болт	㉖	Болт M8	㉖	Гумено острие	㉖	3 mm шестостенен гаечен ключ

## СИМВОЛИ

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Използвани са следните символи. Уверете се, че разбивате значението им, преди да започнете работа с уреда.

	C6U3 / C6BU3 / C6UM / C6BUM / C7U3 / C7BU3 / C7UM / C7BUM : Циркуляр
	За да намали риска от наранявания, потребителят трябва да прочете ръководството за работа.
	Винаги носете защитни очила или маска.
	Винаги носете антифони.
	Само за страни от ЕС Не изхвърляйте електрически уреди заедно с битовите отпадъци! Във връзка с разпоредбите на Европейска Директива 2012/19/EС за електрическите и електронни уреди и нейното приложение съгласно националните законодателства, електрически уреди, които излизат от употреба, трябва да се събират отделно и предават в специализирани пунктове за рециклиране.
	Номинално напрежение
	Дълбочина на рязане
	Мощност
	Скорост без натоварване

	Тегло (без кабела)
	Включване
	Изключване
	Разкажете главния щепсел от електрически контакт
	Вентилатор
	Забранено действие
	Уред Клас II

## СТАНДАРТНИ АКСЕСОАРИ

В допълнение към основния комплект (1 комплект) са предоставени и аксесоарите и приставките, изброени по-долу.

- Режещ диск (монтиран на циркуляра)..... 1  
(Диам. 165 mm ..... C6U3, C6BU3, C6UM, C6BUM)  
(Диам. 190 mm ..... C7U3, C7BU3, C7UM, C7BUM)
- Шестогранен ключ..... 1
- Водач..... 1
- Крилчат болт ..... 1
- Заключване на пружината ..... 1
- Лост (къс вид) ..... 1
- Колектор за прах ..... 1

Стандартните приставки и аксесоари са предмет на промяна без уведомление.

## ПРИЛОЖЕНИЯ

Рязане на различни видове дърво.

## СПЕЦИФИКАЦИИ

Спецификациите на уреда са дадени в Таблицата на стр 142.

### ЗАБЕЛЕЖКА

Поради непрекъснатото развитие на научно-развойната програма на HiKOKI, дадените тук спецификации са предмет на промяна без предварително уведомление.

## МОНТАЖ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Действие	Фигура	Страница
Регулиране на дълбочината на рязане	4	143
Регулиране на ъгъла на наклона	5	143
Настройване на циркулярен трион (C6U3, C6BU3, C6UM, C6BUM)	6	143
Настройване на циркулярен трион (C7U3, C7BU3, C7UM, C7BUM)	7	144
Не използвайте инструмента само с функцията на вентилатора. (само C6U3, C6BU3, C7U3 и C7BU3)	8	144
Настройване на водещия елемент (само C6U3, C6BU3, C7U3 и C7BU3)	9	144
Линия на рязане	10	144
Регулиране на водача	11	144
Използване на държача на кабела	12	144
Монтаж на прахосъбирателя	13	144
Действие на превключвателя <sup>*1</sup>	14	144
Рязане под прав ъгъл	15	145
Наклонено рязане (посока +45°)	16	145
Демонтаж на режещия диск	17	145
Монтаж на режещия диск <sup>*2</sup>	18	146
Използване на водещата шина <sup>*3</sup> (само C6UM, C6BUM, C7UM и C7BUM) (допълнителни аксесоари)	19	146
Използване на адаптер за водещата шина <sup>*4</sup> (само C6U3, C6BU3, C7U3 и C7BU3) (допълнителни аксесоари)	20	147
Регулиране на основата и режещия диск за поддържане на паралелизъм (само C6UM, C6BUM, C7UM и C7BUM)	21	147
Регулиране на основата и диска на циркуляра за да се поддържа перпендикулярното му положение. (само C6U3, C6BU3, C7U3 и C7BU3)	22	147

Регулиране на основата и диска на циркуляра за да се поддържа перпендикулярното му положение. (само C6UM, C6BUM, C7UM и C7BUM)	23	147
Избор на аксесоари	—	149

<sup>\*1</sup> Преди да започнете работа, проверете, за да се уверите, че при правилно боравене с превключвателя на захранване, той включва и изключва инструмента. Докато инструментът е включен в захранване, се уверете, че циркулярът спира, когато превключвателят е в позиция OFF. В някои региони не е необходимо да се извърши стъпка **1**.

<sup>\*2</sup> Полезен диаметър на циркуляра: C6U3, C6BU3, C6UM, C6BUM ..... 165 до 162 mm C7U3, C7BU3, C7UM, C7BUM ..... 190 до 185 mm Дебелина на тялото: до 1,5 mm, ширина на върха: не по-малко от 1,9 mm Пътност на циркулярен трион: 1,8 mm

<sup>\*3</sup> Използвайте водещата шина при рязане в дълги, прави линии. Гуменото острие на водещата шина работи, за да предотврати трески върху отрязаната повърхност. При използване на водещата шина за първи път, изрежете гуменото острие, както следва: Настройте дълбочината на рязане на инструмента до максимума и ъгъла на режещия диск до перпендикулярен (0 °), издърпайте ключа напълно и режете с бавна, постоянна скорост.

След като гуменото острие бъде отрязано, то може да използва и за рязане под 45 ° ъгъл.

<sup>\*4</sup> Използвайте с C6U3, C6BU3, C7U3 и C7BUM при използване на водещата шина.

### ЗАБЕЛЕЖКА

При извършване на рязане с помощта на водещата шина, не забравяйте, че дълбочината на рязане намалява, тъй като дебелината на водещата шина се увеличава.

## ПОДДРЪЖКА И ИНСПЕКЦИЯ

### 1. Инспекция на диска

Тъй като използването на изтърен диск намалява ефективността и затрудняват работата на мотора, заточете или подменете режещите дискове, веднага щом забележите следи от износване.

### 2. Инспекция на монтажни винтове

Редовно инспектирайте всички монтажни винтове и се уверете, че са добре затегнати. Ако установите разхлабен винт, незабавно го затегнете. Неспазването на горното крие рисково от злокути и нараняване.

### 3. Проверка на въглеродните четки (Фиг.24)

Моторът използва карбонови четки, които са консумативи. Тъй като силно износени карбонови четки могат да доведат до проблеми с мотора, сменяйте последните с нови със същия № **④**, посочен на фигураната, когато се износят или са близо до „граница на износване“ **⑤**. Освен това, винаги поддържайте карбоновите четки чисти и се уверете, че се пълзгат свободно в държачите.

### ВНИМАНИЕ

- Когато сменяте нови въглеродни четки, винаги използвайте оригинални четки на HiKOKI с номера, уточнен на рисунката.
- За модели C6BU3, C6BUM, C7BU3 и C7BUM, спирачката може да не работи ако се ползват различни от определените въглеродни четки. Когато спирачката спре да работи ефективно, заменете въглеродните четки с нови.

## Български

### 4. Смяна на въглеродните четки.

Разглобете капачките на четките със стандартна отвертка. След това въглеродните четки могат да бъдат лесно извадени.

### 5. Смяна на захранващ кабел

Ако се налага смяна на захранващия кабел, това може да се извърши от производителя или негов представител, за да се гарантира безопасността.

### 6. Поддръжка на мотора

Намотката на мотора е важна част от този инструмент. Избягвайте повреждане и внимавайте, за да избегнете контакт с почистващото масло или вода.

След 50 часа на употреба, почистете мотора чрез продухване във вентилационните отвори на корпуса на мотора с пистолет за сух въздух или друг инструмент (**Фиг. 25**).

Прах или натрупване на частици в мотора може да доведе до повреда.

### 7. Проверка и поддръжка на долнния предпазител

Винаги проверявайте дали долният предпазител се движжи безпрепятствено.

В случай на неизправност, незабавно поправете долния предпазител.

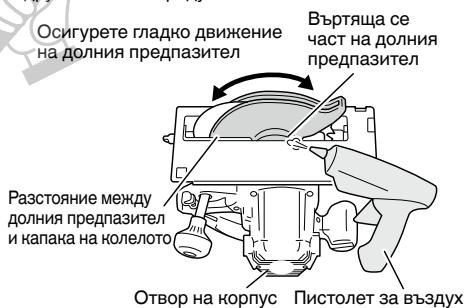
За почистване и поддръжка използвайте пистолет за въздух или друг инструмент за почистване чрез продухване на пространството между долния предпазител и капака на колелото, както и въртящата се част на долнния предпазител със сух въздух (**Фиг. 25**).

Това е ефективно за емисии от стружки или други частици.

Натрупването на стружки или други частици около долния предпазител може да доведе до неправилна работа или повреда.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да предотвратите вдишване на прах или раздразнение на очите, носете предпазни очила и маска за прах, когато използвате пистолета за въздух или друг инструмент за почистване на долния предпазител, вентилационните отвори или други части на продукта.



Фиг. 25

### ВНИМАНИЕ

По време на работа и поддръжка на електрически уреди трябва да се спазват разпоредбите и стандартите за безопасност за всяка страна.

### ГАРАНЦИЯ

Предоставяме гаранция за Електрически Инструменти HiKOKI съгласно специфичните местни законодателства на съответните държави. Настоящата гаранция не покрива дефекти или повреди, причинени от неправилно или небрежно използване, както и такива, които се дължат на обичайно износване на компонентите. В случай на рекламация, моля, из pratete Електрическият Инструмент, в неразглобен вид, заедно с ГАРАНЦИОННАТА КАРТА, предоставена в края на инструкциите, на оторизиран сервизен център на HiKOKI.

### Информация за шумово замърсяване и вибрации

Измерените стойности отговарят на изискванията на EN62841 и съответстват на ISO 4871.

Измерено А-претеглено шумово ниво: 109 dB (A)

Измерена А-претеглена сила на звука: 98 dB (A)

Неточност K: 3 dB (A).

Носете антифони.

Общи стойности на вибрации (векторна сума) определени съгласно EN62841.

Рязане на ПДЧ:

Стойност на вибрации  $a_h = 2,5 \text{ м/сек}^2$

Неточност K = 1,5 м/сек $^2$

Декларираните общи стойности на вибрации са измерени съгласно стандартните методи на изпитване и могат да бъдат използвани за сравнение между различните инструменти.

Освен това стойностите могат да се използват за предварителна оценка.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Вибрациите по време на практическо използване на инструмента, могат да се различават от посочените общи стойности, в зависимост от начина на използване на инструмента.
- Идентифициране на мерките за безопасност за оператора, въз основа на оценка на въздействието при действителни условия на използване (като се вземат предвид всички елементи от работния цикъл, като периоди на включван и изключване, както и работа на празни обороти непосредствено преди и след момента на използване).

### ЗАБЕЛЕЖКА

Поради непрекъснатото развитие на научно-развойната програма на HiKOKI, дадените тук спецификации са предмет на промяна без предварително уведомление.